



code	inside diameter		outside diameter		working pressure		burst pressure		weight nominal		length max	
	mm	inch	mm	inch	bar	psi	bar	psi	kg/m	lbs/ft	m	ft
1198645	13	1/2	25	0,99	10	150	30	450	0,44	0,29	120	400
1219472	16	5/8	27	1,06	10	150	30	450	0,44	0,30	120	400
1152289	19	3/4	30	1,18	10	150	30	450	0,51	0,34	120	400
1152297	25	1	37	1,46	10	150	30	450	0,71	0,48	120	400
1150642	32	1-1/4	44,5	1,75	10	150	30	450	0,88	0,59	120	400
1285114	38	1-1/2	54	2,13	10	150	30	450	1,41	0,95	120	400
1159500	51	2	65	2,56	10	150	30	450	1,53	1,03	120	400
1152262	63,5	2-1/2	80	3,15	10	150	30	450	2,25	1,51	120	400
1159186	76	3	96	3,78	10	150	30	450	3,28	2,20	120	400
1157469	102	4	124	4,89	10	150	30	450	4,66	3,13	120	400



**IT**

### Tubo per mandata acqua di raffreddamento, copertura in fibra nomex®

**Applicazione:** tubo cord per mandata di acqua di raffreddamento nelle acciaierie e fonderie, industrie del vetro ed in tutti i casi in cui il tubo di gomma lavora vicino a fonti di calore.

**Temperatura:** da -40°C a +120°C.

**Costruzione**

**Sottostrato:** nero, liscio, in gomma EPDM.

**Rinforzo:** tessuti sintetici ad alta resistenza.

**Copertura:** rivestimento vulcanizzato in tessuto di fibra nomex®, resistente al calore.

La copertura in tessuto di fibra nomex® resiste al calore radiante fino a +300°C.

**Disponibili a richiesta:** 1. Diametri diversi 2. Pressioni di esercizio diverse 3. Cleveland/insulating con resistenza elettrica  $\geq 1 \times 10^8 \Omega/m$ .

**EN**

### Cooling water discharge hose with nomex® fibre cover

**Application:** softwall hose for the discharge of cooling water in steel mills, foundries, and in all cases where a rubber hose is working close to sources of heat.

**Temperature:** from -40°C (-40°F) to +120°C (+248°F).

**Construction**

**Tube:** black, smooth, EPDM rubber.

**Reinforcement:** high strength synthetic cord.

**Cover:** covered with vulcanized nomex® fabric, heat resistant.

The nomex® fibre cover resists radiant heat up to +300°C (+572°F).

**Also available upon request:** 1. Different diameters 2. Different working pressures 3. Cleveland/insulating with electrical resistance  $\geq 1 \times 10^8 \Omega/m$ .

**FR**

### Tuyau pour refoulement d'eau de refroidissement, revêtement en nomex®

**Applications:** tuyau nappé textile pour refoulement d'eau de refroidissement dans les aciéries et fonderies, industries du verre et dans tous les cas où le tuyau est utilisé à proximité de sources de chaleur.

**Gamme de températures:** de -40°C à +120°C.

**Construction**

**Tube:** EPDM noir lisse.

**Armature:** nappes synthétiques très résistantes.

**Revêtement:** tissu en fibre nomex®, vulcanisé, résistant à la chaleur.

Le revêtement en tissu de fibre nomex® résiste à la chaleur radiante jusqu'à +300°C.

**Disponibles sur demande:** 1. Autres diamètres 2. Autres pressions de service 3. Cleveland/isolant avec résistance électrique  $\geq 1 \times 10^8 \Omega/m$ .

**DE**

### Kühlwasserdruckschlauch mit Nomex®umlage

**Verwendung:** Druckschlauch zur Förderung von Kühlwasser. Eigens entwickelt zum Einsatz in Stahlwerken, Gießereien, Glasindustrien und allen Arbeitsbereichen, wo ein Schlauch neben Hitzequellen eingesetzt wird.

**Temperaturbereich:** -40°C bis +120°C.

**Aufbau**

**Seele:** EPDM-Gummi, schwarz, glatt.

**Einlagen:** hochzähes synthetisches Cordgewebe.

**Decke:** aufvulkanisierte Nomex®umlage, hitzebeständig.

Die Decke mit Nomex®umlage ist beständig gegen Strahlungshitze bis +300°C.

**Außerdem lieferbar auf Anfrage:** 1. Andere Abmessungen 2. Andere Betriebsdrücke 3. Cleveland/isolierend mit elektrischem Widerstand  $\geq 1 \times 10^8 \Omega/m$ .

